

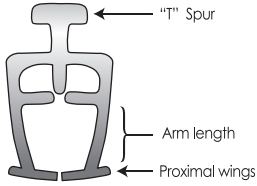
Manufactured for: Ortho Technology, Inc.  
17401 Commerce Park Blvd., Tampa, Florida 33647 USA  
(813) 991-5896 • Fax: (813) 991-5986  
www.orthotechnology.com

**CAUTION:** United States law restricts this device to sale by or on the order of an orthodontist/dentist.



U.S. Patent No: US6,726,473  
European Patent No: EP1 217965 B1  
Made in Turkey

© 2012 Ortho Technology, Inc.  
Güray Bite Raiser is a trademark of Ortho Technology, Inc.



PC SKU #: L-00467 REV-2

**Bite Raiser Thickness**

	0.8mm Child	1.0mm Adult
<b>4.0mm Arm</b>	Item # 10030 (for occlusal headgear tubes)	Item # 10032
<b>6.0mm Arm</b>	Item # 10031 (for gingival headgear tubes)	Item # 10033

Developed by  
Dr. Enis Güray



**INSTRUCTIONS  
FOR USE**

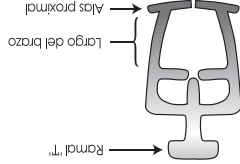
www.orthotechnology.com/biteraiser

**Más distancia vertical**  
Si se necesita una mayor distancia vertical, doble el ramal "T" al lado opuesto.  
Esto aumentará la "mordida elevada" que ya está elevada. Vuelva a atar si se necesita tiempo adicional, extraiga si el tratamiento está completo.

**4) NOTA:** Se recomienda el uso bilateral.  
Durante el tratamiento clínico, se puede cortar la atadura palatal. El Bite Raiser está abisagrado en el tubo de tracción extraoral permitiendo que se comprueben las oclusiones. Vuelva a atar si se necesita tiempo adicional, extraiga si el tratamiento está completo.

**1** Inserte las alas proximales del Bite Raiser dentro de la banda molar del tubo de tracción extraoral.  
**2** Ate las alas proximales al tubo de tracción extraoral usando una ligadura de acero inoxidable seguida de un separador elástico.  
**3** Superponga el Bite Raiser sobre la superficie oclusal del molar y ate el ramal "T" al botón palatal o al referedor lingual con un separador elástico.

**Güray Bite Raiser**  
Referencia rápida del

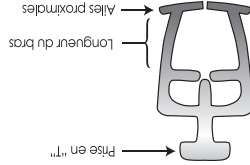


**Instrucciones para el uso:**

**Spanish**

**4) REMARQUE:** L'utilisation bilatérale est recommandée.  
Pendant le traitement clinique, l'attache palatine peut être coupée; l'orthographe s'articule sur le tube de la coiffe, permettant ainsi la vérification de l'occlusion.  
L'attacher de nouveau si plus de temps est nécessaire, et le retirer si le traitement est terminé.

**3** Recouvrir la surface molaire occlusale avec le lève-occlusion et attacher la prise en "T" au bouton vélo-palatin ou au crochet lingual avec un séparateur élastomérique.  
**2** Fixer les ailes proximales au tube de la coiffe avec une ligature en acier inoxydable suivie d'un séparateur élastomérique.  
**1** Insérer les ailes proximales du lève-occlusion dans le tube de la coiffe de la bande molaire.



**Güray Bite Raiser**  
Référence rapide

**Notice d'utilisation:**

**French**

# Italian

## Aumento della distanza verticale

Se è necessario aumentare la distanza verticale, piegare l'alletta a "T" verso il lato opposto. Ciò aumenterà l'altezza del "bite" e ridurrà il "spazio".

- 4** **NOTA:** Si raccomanda l'impiego bilaterale.
- Durante il trattamento clinico, la legatura palatale può essere recisa e il Bite Raiser si impernia sul tubo per trazione extraorale consentendo di controllare l'occlusione.
- Eseguire una nuova legatura se è necessario mantenerla in posizione e se o rimuovere se il trattamento è completo.

# German

## Mehr vertikale Distanz

Wenn mehr vertikale Distanz erforderlich ist, biegen Sie den "T"-Sporn an der gegenüberliegenden Seite an. Dies erweitert den bereits erhöhten Ernütbereich, falls zusätzliche Zeit erforderlich ist - entfernen, wenn die Okklusion geprüft werden.

- 4** **HINWEIS:** Bilaterale Verwendung ist empfohlen.
- Bei der klinischen Behandlung kann das palatale Band abgetrennt werden. Durch die Gelenke am Heidegärtrohr des Bite Raisers kann Okklusion geprüft werden.
- Legen Sie den Bite Raiser auf die okklusale Oberfläche des Backenzahns und binden Sie die "T"-Sporn einern Elastomerspator an den palatalen Knopf oder an die linguale Klammer an.

- 3** Überlagern Sie den Bite Raiser auf die okklusale Oberfläche und die "T"-Spur auf die palatale Button- oder linguale Cleat mit einem elastomeren Separator.
- NOTE:** Bilateral use is recommended.
- Retire it if additional time is needed, remove if treatment is complete.



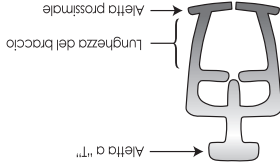
If more vertical distance is needed, bend the "T" spur to the opposite side.



This will increase the already "Raised Bite".

## Güroy Bite Raiser

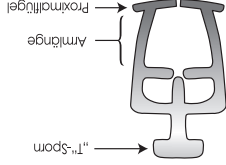
## Guida rapida per



- 1** Inserire l'alletta prossimale del Bite Raiser nel tubo per trazione extraorale della banda molare.
- 2** Legare le alette prossimali del tubo per trazione extraorale con una legatura in acciaio seguita da un elastico separatore.
- 3** Sovrapponere il Bite Raiser alla superficie occulsale molare e legare l'alletta a "T" al bottone palatale o al linguale cleat con un elastico separatore.

## Güroy Bite Raiser

## Kurzanleitung



- 1** Legen Sie proximalen Flügel des Bite Raiser in das Rohr der Molarenbands am Heidegärt an.
- 2** Binden Sie die Proximallügel mit einer Edeltstahlbindung gefolgt von einem Elastomerspator an.
- 3** Legen Sie den Bite Raiser auf die okklusale Oberfläche des Backenzahns und binden Sie die "T"-Sporn einern Elastomerspator an den palatalen Knopf oder an die linguale Klammer an.

## Instructions For Use:

- 1** Insert the proximal wings of the Bite Raiser into the motor mand headgear tube.
- 2** Tie the proximal wings to the headgear tube with a stainless steel ligature followed with an elastomeric separator.
- 3** Overlay the Bite Raiser onto the surface and tie the "T" spur to the palatal button or lingual cleat with an elastomeric separator.

